

Jack Mattsson

1 folkton

Orkesterverk i folklig stil
för stråkorkester och vokalsolist

ton

Finlands svenska sång- och musikförbund
Föreningen Brage i Helsingfors

I folkton

Föreningen Brage i Helsingfors r.f. firar 100-årsjubileum år 2006. Med anledning härav har Brages stråkorkester beställt ett orkesterverk i folklig stil för sång och stråkorkester av Jack Mattsson. Nothäftet, som Du håller i Din hand, har utgetts i samarbete med Finlands Svenska Sång- Musikförbund. Föreningen Brage i Helsingfors vill under jubileumsåret berika den finlandssvenska kör- och orkesterrepertoaren med ett antal beställningsverk för olika ensembler, varav I folkton är ett. En gemensam nämnare för alla dessa beställningsverk är att de skall kunna användas på ett mångsidigt sätt. I folkton innehåller satserna: Folkvisa, Sommaren har hittat hem och Min brudmarsch. När vi i Brages stråkorkester beslöt att beställa ett verk av Jack Mattsson, var tanken den att vi helt fritt skulle kunna bygga upp en musikalisk helhet av materialet. Tanken tilltalade också tonsättaren. Varje orkester kan utgående från sina egna behov bygga upp sin egen svit av materialet. Förslaget nedan kom till under en diskussion med tonsättaren.

Jack Mattsson: Svit i folkton:

- I Folkvisa (temat är ett fragment ur den åländska folkvisan, ”Kom, kom ska vi bo på Åland”)
- II Min brudmarsch, text och melodi Lars Huldén, trallad på vägen mellan Karperö och Jungsund i Korsholm (inleds med ett violinsolo, andra gången unisont samtidigt som sångaren kommer in, trallande på melodin och när han/hon väl är framme utförs marschen en sista gång i tutti)
- III Sommaren har sett sitt bästa, text Lars Huldén *)
- IV Min brudmarsch (första gången tutti, andra gången unisont och sångaren marscherar ut trallande, satsen avslutas med violinsolo)

I folkton är Föreningen Brage i Helsingfors r.f:s bidrag till den finlandssvenska stråkmusikrepertoaren inför Sångfesten i Vasa 2006. Det är vår förhoppning att detta verk, skapat av en tonsättare ur våra egna led, skall finna sin plats i stråkorkestrarnas repertoar också i framtiden.

Helsingfors i augusti 2005

Gunnar Dörögrip
dirigent för Brages stråkorkester

*) En annan variant finns inspelad på CD-skiva med titeln Romanser, utgiven av Yle och Sls 2004



Omslag: Henry Forssell
Notritning: Karl Gustaf Sundman
Tryck: Oy KEAB-PAPER Ab
© Copyright 2005 by Finlands svenska sång- och musikförbund
Hovrättsesplanaden 15 C 36, FIN-65100 Vasa
ISMN M-706305-43-1

I FOLKVISA

sats: Jack Mattsson

Moderato

Violin I: *mp*, *pizz.*
Violin II: *pp*
Viola: *mp*, 3
Violoncell: *p*
Bas: *p*

Violin I: *mf*, *pizz.*, *arco*
Violin II: *pizz.*
Viola: *pizz.*
Violoncell: *mf*, *pizz.*
Bas: *mf*, *pizz.*

Violin I: *pizz.*, *f*, *pizz.*
Violin II: *arco*, *p*, *arco*, *f*, *pizz.*
Viola: *p*, *arco*, *f*, *pizz.*
Violoncell: *p*, *arco*, *f*, *pizz.*
Bas: *p*, *f*

II MIN BRUDMARSCH (version 1)

Lars Huldén

sats: Jack Mattsson

Moderato

Sång

Violin I

Violin II

Viola

Violoncell

Bas

7

12

III SOMMAREN HAR SETT SITT BÄSTA

Jack Mattsson

Andante

Text: Lars Huldén

Sång

Violin I

Violin II

Viola

Violoncell

Bas

mp Som-ma-ren har sett sitt bäs-ta Nät-ter-na har re-dan mörk - nat

4

And-ra få-gel-kul-len är flygg Kaf-fet är du-kat i ber-sån men man kän-ner ky - lan-de fläk-tar

p

7

Ru-ne- berg ma-tar spar - var De kom-mer och pic-kar ur hans hand.

mp

IV MIN BRUDMARSCH (version 2)

Lars Huldén

sats: Jack Mattsson

Moderato

Sång

Violin I

Violin II

Viola

Violoncell

Bas

mp *pizz* *mf*

Traj din ral-lan tral-lan taj-di ha-di la-di la-di-

6

la. Tra di ra-di a-di a-di a-di a-di da. Tra-di laj-di haj-di daj-di tra-di la-di la-di - la traj-di

11

raj-di aj-di aj-di a-di da-di da. Tra-di ral-lan tral-lan tra-di la ra-di - lal-lan fral-lan sas-san